

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1980)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

interieur

Edition spéciale de «Textiles Suisses»



Rédacteur en chef: Peter Pfister

Rédactrices: Ruth Hüsey
Charlotte Hüsey

Publicité: Willy Boser
Carlo Manferdini

Secrétaires de rédaction: Monique Gallmann
Christine Beyeler
Jacqueline Fehle

Graphisme: Atelier André Resplendino



TISCA, Tischhauser + Co. AG, Bühler

Tapis Wilton, exécution spéciale pour le hall d'entrée de la Caisse d'épargne d'Ettlingen • Wilton-Teppich, Spezialanfertigung für die Empfangshalle der Bezirksparkasse Ettlingen • Wilton carpet, specially made for the reception hall of the Ettlingen District Savings Bank • Tappeto Wilton, confezione speciale per la sala sportelli della Cassa di risparmio distrettuale di Ettlingen.

PHOTOS:

Edmond Droz, Lausanne
Georg Stärk, Horgen
Urs Welter, Uzwil
(à l'exception des pages 38-45,
82-109, 117, 122-123, 126-127, 131,
133, 136, 141)

- 37 Marktkonforme Spezialitäten aktivieren den Absatz
- 38 Die Nouveautés in der Zumsteg-Kollektion
- 46 Farbe im Heim
- 48 Ein Deko-Programm für den wählerischen Geschmack
- 50 Harmonie der Innendekoration
- 52 Feinere Gewebe als Trendsetter für das aktuelle Fensterkleid
- 68 Neue Eleganz fürs Fensterkleid
- 70 Voilages Suisses: Nouveauté et aspect naturel
- 76 Das bunte Feld der Posamenten
- 78 A turn to refined textures and subtle colours
- 82 High-Tech, der neue Wohntrend
- 85 Hand-tufted carpets create a very particular atmosphere
- 89 50 Jahre Waron-Teppiche
- 92 Auch ausgefallenste Kundenwünsche sind kein Problem
- 94 Handwebteppiche für individuelle Behaglichkeit
- 96 Getuftete Neuheiten, die strapaziert werden dürfen
- 98 Höchster Gehkomfort auf RAG-Schurwollteppichen
- 100 Altorientalische Motive auf exklusiven Webteppichen
- 104 rolana-Atlanta: die Top-Teppichqualität mit wollenem Charakter
- 106 Die neue Grobfaser für Teppiche heisst Dorix®
- 108 Individuelle Deckengestaltung
- 110 La vague romantique s'étale
- 114 Dezentfarbige Bettwäsche-Stickereien auf Reinleinen
- 116 Individualität der Bettwäschemode
- 117 Weitsichtiges Planen sichert die Zukunft
- 120 Eigenständiges Design auf hochwertigen Qualitäten
- 122 Bettwäsche modisch neu interpretiert
- 124 Blumenmotive zum Träumen
- 126 Varietät in der Dessinierung
- 128 «Sweety», der farbenfrohe Hit für Bett- und Tischwäsche
- 130 Vermehrte Nachfrage nach gepflegter Tisch- und Haushaltwäsche
- 132 Die S + B Linie wird weiter ausgebaut
- 134 Buntgewebe für fröhliche Küchen-Atmosphäre
- 135 Edle Wäsche für die neue Tischkultur
- 136 Schweizer Frottierwäsche für den optimalen Badekomfort
- 142 Übersetzungen/Traductions/Translations/Traduzioni
- 146 Notizen

**Office Suisse d'Expansion Commerciale
Schweiz. Zentrale für Handelsförderung**

Av. de l'Avant-Poste 4
CH-1001 Lausanne

☎ 021/23 18 24 Rédaction, publicité
☎ 021/20 32 31 Abonnements

Photolithos par Prolith AG, Köniz/BE

Imprimé par Impression couleurs Weber SA
Bienne

© OSEC – N° 22 – 20 août 1980

Textiles Suisses

Revue à diffusion internationale, paraissant six fois par an sous les titres suivants:
Textiles Suisses: 4 numéros
Textiles Suisses-Intérieur: 2 numéros

Abonnements annuels:

Textiles Suisses (4 numéros): Suisse SFr. 48.-; Etranger SFr. 56.-
Textiles Suisses-Intérieur (2 numéros): Suisse SFr. 24.-; Etranger SFr. 28.-

Numéros séparés:

Textiles Suisses: Suisse SFr. 14.-; Etranger SFr. 14.-
Textiles Suisses-Intérieur: Suisse SFr. 16.-; Etranger SFr. 16.-

SWISS



FABRIC

SWISS FABRIC – die Garantie für erstklassige Schweizer Qualitätstextilien. Über 160 Unternehmen der Schweizerischen Textilindustrie verwenden dieses Signet. Bitte verlangen Sie das «Directory» beim Lizenzgeber:

SWISS FABRIC – la garantie des textiles suisses de première qualité. Plus de 160 fabricants de l'industrie suisse du textile utilisent ce label. Veuillez demander le «Directory» chez le détenteur de licence:

SWISS FABRIC – the guarantee for top quality Swiss textiles. More than 160 Swiss textile manufacturers use this label. For a copy of the «Directory», please apply to the licensor:

Verein Schweizerischer Textilindustrieller
Association des Industriels Suisses du Textile
Association of Swiss Textile Manufacturers

P. O. Box 680 • CH-8027 Zürich
Tel. 01/202 57 57 • Tx 55 262